

Jakarta, 24 Oktober 2016  
 No. *H619* /F30120/2016-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Small I – WO Laycan 25 – 27 Oktober 2016 Trayek Kotabaru – 1<sup>st</sup> Wayame – 2<sup>nd</sup> Makassar**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) unit Small I – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product (Pertamax)
3.	Cargo Quantity	:	± 3,500 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Loading Port	:	Kotabaru
6.	Discharging Port	:	1 <sup>st</sup> Wayame 2 <sup>nd</sup> Makassar
7.	Laycan	:	25 – 27 October 2016
8.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum</b> (Including Withholding Tax, Port Cost, Tank Cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

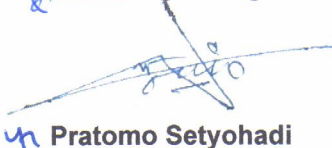
Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam <b>Rp Lumpsum</b> )
2.	Q88
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

<b>Jadwal Closing/Penutupan Penawaran</b>	<b>Alamat Email Pengiriman Penawaran</b>
Senin, 24 Oktober 2016 pukul 15.00 WIB	<a href="mailto:arief.risdianto@pertamina.com">arief.risdianto@pertamina.com</a> <a href="mailto:yenni.rahmawati@pertamina.com">yenni.rahmawati@pertamina.com</a>

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran  
 Chartering Manager



**Pratomo Setyohadi**

Kantor Pusat  
 Jalan Medan Merdeka Timur 1A  
 Jakarta 10110 Indonesia  
 T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111  
 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882  
[www.pertamina.com](http://www.pertamina.com)

**LAMPIRAN****SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DISCRIPTION	SMALL I - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	D.W.T ( about )	3500 MT
3	Year Build / Flag	1992 Up / Indonesia
4	Cargo Tank Capacity 98 % ( Min )	3500 M3
5	DRAFT ( Max )	5,5 Meter
6	LOA ( Max )	100 Meter
7	Serviced Speed (Min)	10 Knots
8	Type Of Cargo	Clean Oil Product (Pertamax)
9	Cargo Grade	Min 1 Grade
10	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
11	Cargo Heating	Not Required
12	Cargo Pump ( Min )	2 Unit
13	Discharge Rate ( Min )	200 KL/hrs/Grade (press 3 kg/cm2)
14	Loading Rate ( Min )	300 KL/hrs
15	Segregeted Ballast Tank	Required
16	Trayek	Kotabaru - Wayame - Makasar
17	Vessel Tracking	-
18	Unit	1 ( Satu ) Unit
19	Charter Periode	1 (satu) voyage
20	Lay Can	25 - 27 Oktober 2016
21	Lube Oil	Pertamina Product ( Recommended )
22	Fuel	MFO/MDO/HSD ( Pertamina Specs )
23	Alat Ukur	Akurat , Lengkap dan Absah
24	CCTV	-
25	Information	Internet On Board
26	Revetting	Usia kapal : > 5 tahun : 6 (enam) bulan sekali 0-5 tahun : 1 (satu) tahun sekali

*Un*